

О Соглашении между Правительством Венгерской Республики, Правительством Украины и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области транспортирования ядерного топлива между Венгерской Республикой и Российской Федерацией через территорию Украины

Постановление · № 1013 · от 25.12.1992 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 25 декабря 1992 г. N 1013

г. Москва

О Соглашении между Правительством Венгерской Республики,

Правительством Украины и Правительством Российской

Федерации о сотрудничестве в области транспортирования

ядерного топлива между Венгерской Республикой

и Российской Федерацией через территорию Украины

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Одобрить представленный Министерством Российской Федерации по атомной энергии, поддержанный Министерством иностранных дел Российской Федерации и Федеральным надзором России по ядерной и радиационной безопасности, согласованный с Венгерской и Украинской Сторонами проект Соглашения между Правительством Венгерской Республики, Правительством Украины и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области транспортирования ядерного топлива между Венгерской Республикой и Российской Федерацией через территорию Украины (прилагается).

Поручить Министерству Российской Федерации по атомной энергии подписать указанное Соглашение от имени Правительства Российской Федерации. Разрешить при необходимости вносить в ходе переговоров в текст проекта Соглашения дополнения и изменения, не имеющие принципиального характера.

2. Министерству Российской Федерации по атомной энергии с участием Министерства иностранных дел Российской Федерации и Федерального надзора Российской Федерации по ядерной и радиационной безопасности провести переговоры с Правительствами Болгарии, Чехии, Словакии, Украины по вопросу сотрудничества в области транспортирования ядерного топлива через территорию Украины и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации соглашения, аналогичные указанному в пункте 1 настоящего постановления.

В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Венгерской Республики,

Правительством Украины и Правительством Российской

Федерации о сотрудничестве в области транспортирования

ядерного топлива между Венгерской Республикой

и Российской Федерацией через территорию Украины

Правительство Венгерской Республики, Правительство Украины и Правительство Российской

Федерации, в дальнейшем именуемые Сторонами, исходя из дружественных отношений между

ними,

стремясь к развитию сотрудничества в области мирного использования атомной энергии, принимая во внимание Соглашение об основных принципах сотрудничества в области мирного использования атомной энергии, заключенное государствами - участниками СНГ в г. Минске 26 июня 1992 г.,

признавая необходимость беспрепятственной доставки железнодорожным транспортом в сообщении между Российской Федерацией и Венгерской Республикой транзитом через территорию Украины свежего ядерного топлива для атомной электростанции "Пакш" в Венгерской Республике и возврата отработавшего ядерного топлива из Венгерской Республики в Российскую Федерацию на завод регенерации, а также обеспечения безопасного транспортирования такого топлива, принимая во внимание также регламентирующие документы МАГАТЭ и действующие на железных дорогах Российской Федерации и Украины нормативные документы по перевозкам специальных грузов,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут сотрудничать в области правового регулирования, организации и обеспечения безопасного транспортирования свежего и отработавшего ядерного топлива в железнодорожном сообщении между Российской Федерацией и Венгерской Республикой транзитом по железным дорогам Украины.

Статья 2

Украинская Сторона будет принимать необходимые меры, обеспечивающие беспрепятственный пропуск специальных поездов с отработавшим ядерным топливом и транспортов со свежим ядерным топливом по железным дорогам Украины и выполнение требований действующих международных документов, регламентирующих специальные перевозки и обеспечивающих соблюдение Конвенции о физической защите ядерного материала.

Статья 3

Перевозка ядерного топлива будет осуществляться с соблюдением Правил безопасной перевозки радиоактивных веществ МАГАТЭ и Правил перевозки отработавшего ядерного топлива от атомных электростанций (Перевозка железнодорожным транспортом), разработанных и принятых СЭВ 14 октября 1987 г. Сопровождение транспортов со свежим ядерным топливом на территориях Российской Федерации и Украины обеспечивает Российская Сторона. Сопровождение специальных поездов, сформированных из порожних вагонов-контейнеров (типа ТК-6 и вагонов сопровождения типа ВСТК) или загруженных отработавшим ядерным топливом, осуществляется персоналом Российской Стороны на всем маршруте следования.

Охрана транспортов и специальных поездов с ядерным топливом на территории Украины и России осуществляется силами Российской Стороны.

Статья 4

Стороны договорились, что пунктом передачи ядерного топлива будет железнодорожная станция Чоп с перестановкой колесных пар на перестановочном пункте в Мукачево. Переход ответственности за сохранность и физическую защиту перевозимого ядерного топлива будет происходить с Венгерской Стороны на станции Чоп в момент передачи груженого специального поезда. При этом Российская Сторона будет нести такую же ответственность на участке перевозки через территорию Украины и на территории Российской Федерации. Украинская Сторона будет оказывать необходимую помощь и содействие российскому персоналу в осуществлении им физической защиты ядерного топлива.

Статья 5

В случае радиационной аварии, происшедшей при перевозке ядерного топлива, Венгерская Сторона несет ответственность за возмещение ущерба на своей территории, а Российская Сторона - на

территориях Украины и Российской Федерации.

Для решения вопросов, возникших в связи с радиационной аварией (в том числе с возмещением ущерба), а также в случае железнодорожной аварии, происшедшей при перевозках ядерного топлива по территории Украины, Стороны будут создавать по договоренности специальные многосторонние комиссии, в том числе и межправительственные.

Предупреждение аварийных ситуаций при перевозках ядерного топлива и ликвидация их последствий производятся в соответствии с порядком, предусмотренным в разделе 6 принятых СЭВ Правил, указанных в статье 3 настоящего Соглашения.

При возникновении аварийной ситуации на территории Украины должны выполняться требования действующих на железных дорогах нормативных документов.

В случае аварии с ядерным топливом во время его перевозки через территорию Украины Российская Сторона обязуется незамедлительно направить аварийную бригаду для оказания помощи по устранению последствий такой аварии. В свою очередь Украинская Сторона также обязуется предпринять все необходимые меры по устранению последствий такой аварии.

Статья 6

Компетентные органы Сторон будут информировать друг друга не менее чем за 20 дней о намеченных перевозках ядерного топлива между Венгерской Республикой и Российской Федерацией.

Статья 7

Компетентными органами и пунктами связи по вопросам выполнения настоящего Соглашения являются:

Комиссия по атомной энергии Венгерской Республики - по вопросам ядерной безопасности и физической защиты;

Министерство Российской Федерации по атомной энергии - по вопросам ядерной безопасности и физической защиты;

Федеральный надзор России по ядерной и радиационной безопасности;

Министерство путей сообщения, связей и водного хозяйства Венгерской Республики - по согласованию вопросов транспортирования;

Министерство путей сообщения Российской Федерации - по согласованию вопросов транспортирования;

Государственный комитет Украины по ядерной и радиационной безопасности.

Статья 8

Отдельные вопросы реализации настоящего Соглашения приведены в Приложении, которое является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течение 1 года и автоматически продлеваться на следующий год, если ни одна из Сторон не заявит заблаговременно (за шесть месяцев) о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в " " 1992 г. в трех подлинных экземплярах, каждый на русском, венгерском и украинском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. За Правительство За Правительство За Правительство Российской Федерации Венгерской Республики Украины

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Соглашению между Правительством Венгерской Республики, Правительством Украины и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области транспортирования ядерного топлива

между Венгерской Республикой и
Российской Федерацией через
территорию Украины

Отдельные вопросы реализации Соглашения

При реализации настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться или принимать во внимание следующие положения и нормативные документы:

1. Контракты на услуги по обеспечению ядерного топливного цикла АЭС "Пакш" N 1860348/10031-09Д, ПАЖ-1-000-1-тт и N 85-042/43900, заключенные между В/О "Техснабэкспорт" и АЭС "Пакш".
 2. Для перевозки будут использоваться железнодорожные вагоны, специально оборудованные для этой цели, типа ТК-6, сертификат N СУ/042/БЧМЧФ(Реж.1)-СУ/042/БЧМЧФТ(Реж.1) от 5 ноября 1990 г. и вагоны сопровождения типа ВСТК.
 3. Действуют существующие нормативные документы, упомянутые в статьях 3 и 5 настоящего Соглашения, а также Временный порядок осуществления перевозок ядерного топлива по территории Украины.
- Компетентные органы Сторон по вопросам ядерной безопасности и по вопросам транспортировки в 6-месячный срок разработают и введут в действие конкретные правила перевозок ядерного топлива в сообщении между Российской Федерацией и Венгерской Республикой транзитом по территории Украины.
4. В пункте передачи отработавшего ядерного топлива в соответствии со статьей 4 настоящего Соглашения Российская Сторона обязана предъявить Украинской Стороне всю необходимую сопроводительную документацию, указанную в Технических Условиях (Сборки тепловыделяющие, отработавшие в активной зоне реактора ВВЭР-440 атомных электростанций стран - членов СЭВ, часть I, "Перевозка железнодорожным транспортом"), одобренных Постоянной комиссией СЭВ по использованию атомной энергии в мирных целях в октябре 1985 г.
 5. Исходя из намерения Сторон осуществить первую транспортировку отработавшего ядерного топлива в соответствии с настоящим Соглашением до конца 1992 года, Стороны договорились, что срок предоставления информации в соответствии со статьей 6 по первой транспортировке может быть сокращен.
 6. Под регламентирующими документами МАГАТЭ, упомянутыми в настоящем Соглашении, понимаются рекомендации, изданные Международным агентством по атомной энергии в 1989 году (в документе ИНФЦИРЦ/225/Реж. 2), а также Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии от 26 сентября 1986 г., Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации от 26 сентября 1986 г., Конвенция о физической защите ядерного материала (ИНФЦИРЦ/274/Реж. 1).
 7. Настоящее Соглашение предусматривает транспортировку одного состава отработавшего ядерного топлива с АЭС "Пакш" в Россию, что предусмотрено специальными решениями Правительства Российской Федерации.
- Решения о последующих транспортировках отработавшего ядерного топлива из Венгерской Республики в Россию будут приниматься дополнительно в установленном порядке.